



PORTE TAGLIAFUOCO REVERSIBILI IN ACCIAIO
REVERSIBLE STEEL FIRE DOORS

SPLIT

El₂ 60/120

5	PORTA PER ESTERNI MARCATA "CE" SECONDO EN 16034 <i>"CE" MARKED EXTERNAL DOOR FOLLOWING EN 16034</i>
7	PORTA PER INTERNI OMOLOGATA TAGLIAFUOCO <i>INTERNAL FIRE-RATED DOOR</i>
9	SPLIT
12	PERFORMANCE E CARATTERISTICHE TECNICHE <i>PERFORMANCE AND SPECIFICATIONS</i>
16	OPTIONAL
17	SOLUZIONI DI FISSAGGIO <i>FITTING SOLUTIONS</i>
18	INGOMBRI IN APERTURA <i>OPENING OVERALL DIMENSIONS</i>
21	FINITURE MANIGLIONI NO PANIC <i>HANDLES NO PANIC FINISH</i>
23	SCHEDE TECNICHE <i>TECHNICAL SHEETS</i>



Split doppio battente EI₂ 120 laccato avorio chiaro
Double leaf Split EI₂ 120 lacquered ivory white



Split EI₂ 60 laccato RAL 7024
Split EI₂ 60 lacquered RAL 7024

PORTA PER ESTERNI MARCATA "CE" SECONDO EN 16034

La porta a battente **Split può essere marcata CE** secondo le norme di prodotto **EN 14351-1** e **EN 16034**. Per poter ottenere tali marcature è necessario sottoporre il processo produttivo ed il prodotto stesso a specifici iter e controlli che garantiscano il fatto che tutta la fase produttiva avvenga nelle modalità e con i componenti descritti nei vari documenti di prova.

La norma di prodotto EN 16034 dal titolo "Porte pedonali, porte industriali, commerciali, da garage e finestre apribili - Norma di prodotto, caratteristiche prestazionali - Caratteristiche di resistenza al fuoco e/o controllo del fumo" rappresenta un caso anomalo di quanto finora esistente a livello prodotti da costruzione, è infatti una norma che prevede la marcatura CE come scopo ma che non può vivere di vita propria. Per essere più chiari, questa norma non può essere applicata ad un prodotto se questo non è già marcato CE a seguito applicazione della norma di prodotto specifica del prodotto stesso. Quindi si può dire che la EN 16034 è una norma che porta ad una marcatura "secondaria" che deve obbligatoriamente viaggiare in parallelo con una marcatura "principale".

La norma di prodotto per la marcatura "principale" attualmente in vigore per le porte Split è la: EN 14351-1 dal titolo "Finestre e porte - Norma di prodotto, caratteristiche prestazionali - Parte 1: Finestre e porte esterne pedonali". Manca all'appello una norma "principale" molto importante che è la EN 14351-2 dal titolo "Finestre e porte - Norma di prodotto, caratteristiche prestazionali - Parte 2: Finestre e porte interne pedonali". La mancanza di questa norma genera non poca confusione sul mercato per quanto riguarda le porte a battente. Infatti le porte interne allo stato attuale non possono essere marcate CE secondo la EN 16034 (marcatura secondaria) in quanto non può essere applicata una marcatura "principale".

Alla marcatura CE secondo la EN 16034 per prodotti tagliafuoco sono legate tutta una serie di norme definite EXAP che permettono estensioni di vario genere sul prodotto a fronte di prove al fuoco effettuate secondo la EN 1634-1. La marcatura CE su questo tipo di prodotti è obbligatoria dal 1/11/19, da tale data è quindi obbligatorio fornire l'unico documento che accompagna la marcatura: la DoP (dichiarazione di prestazioni). Sul prodotto deve essere apposta un'etichetta che renda rintracciabile il prodotto, non è obbligatoria la targhetta metallica che però viene comunque applicata sul prodotto per garantire un'identificazione nel tempo.

Il prodotto Split è classificato da **El:60** a **El:120** nelle varie configurazioni presenti a listino e a catalogo, per maggiori dettagli rivolgeti ad un rivenditore ufficiale Dierre.

"CE" MARKED EXTERNAL DOOR FOLLOWING EN 16034

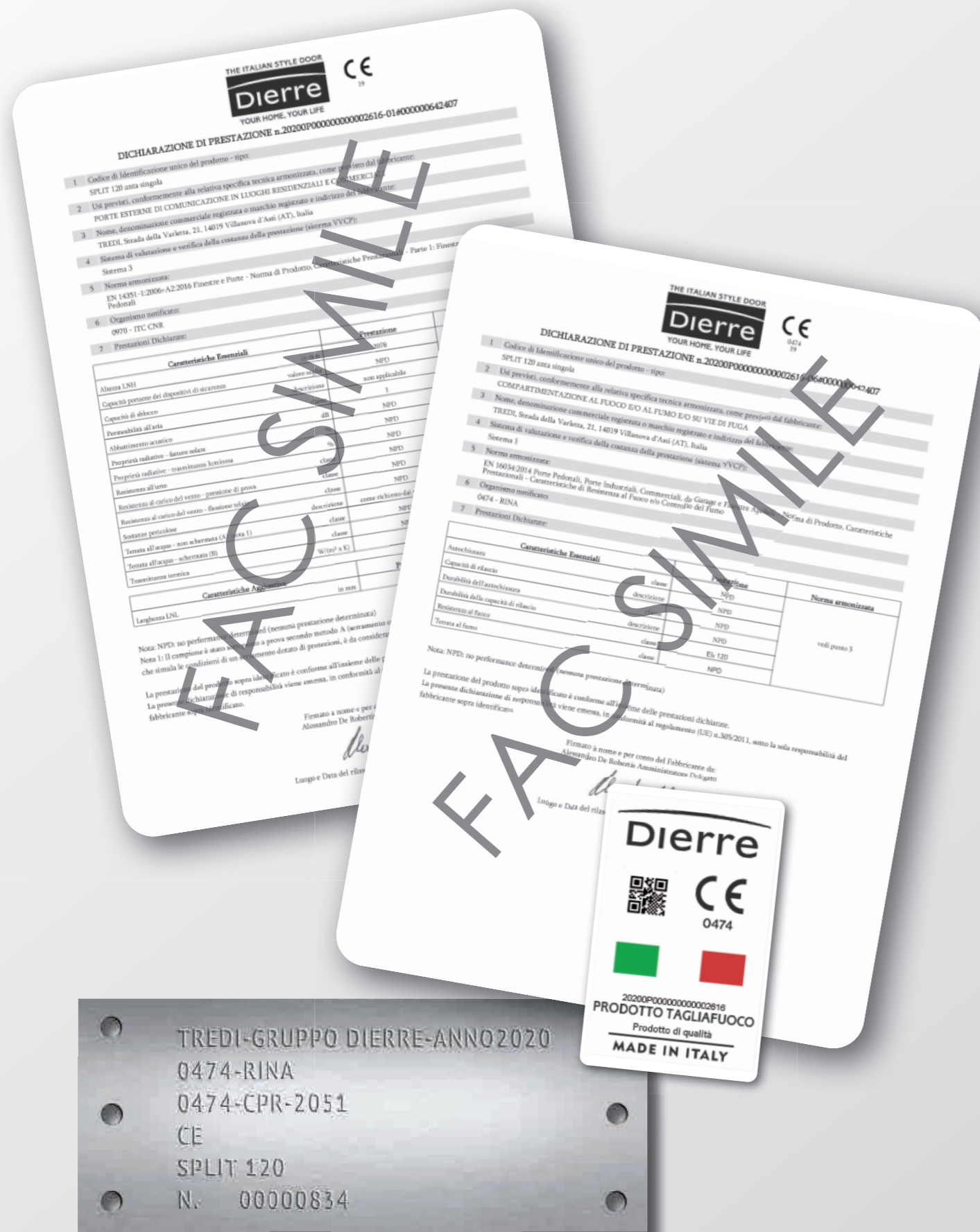
The Split hinged door can be CE marked according to EN 14351-1 and EN 16034 product standards. In order to obtain these markings, it is necessary for the production process and the product itself to undergo specific processes and checks that ensure the whole production phase takes place following the methods and with the components described in the various test documents.

The EN 16034 product standard named "Pedestrian doorsets, industrial, commercial, garage doors and openable windows - Product standard, performance characteristics - Fire resisting and/or smoke control characteristics" represents an odd case regarding existing regulations concerning building products, it is in fact a standard foreseeing for CE marking as a purpose but that cannot stand alone.

To be clearer, this standard cannot be applied to a product if it is not already CE-marked as a result of the product-specific product standard. So it can be said that EN 16034 standard is a standard that leads to a "secondary" marking that must necessarily go together with a "main" marking. The currently in force product standard for the "main" marking for Split doors is: EN 14351-1 named "Windows and doors - Product standard, performance characteristics - Part 1: Windows and external pedestrian doorsets". There is no relevant "main" standard that is EN 14351-2 named "Windows and doors - Product standard, performance characteristics - Part 2: Internal pedestrian doorsets". The lack of this standard generates a lot of confusion on the market with regard to swing doors. In fact, internal doors cannot currently be CE marked according to EN 16034 (secondary marking) because a "main" marking cannot be applied.

The CE marking according to EN 16034 for fire-rated products is linked to a whole series of rules defined as EXAP that allow various kinds of extensions on the product having fire tests carried out according to EN 1634-1.

The CE marking on this type of product has been mandatory since 1/11/19, so from that date it is mandatory to provide the only document that accompanies the marking: the DoP (declaration of performance). A label must be placed on the product to make it traceable, the metal tag is not mandatory, but it is still applied on the product to ensure identification over time. The Split product is classified from **El:60** to **El:120** in the various configurations on the price list and in the catalogue, for more details please contact a Dierre official retailer.



PORTA PER INTERNI OMOLOGATA TAGLIAFUOCO

Split è certificata e omologata per la resistenza al fuoco secondo la norma europea EN 1634-1, rilasciata in seguito a test specifici che garantiscono la conformità ai rigorosi standard.

Classificazione EI. Il termine "EI" sigla la capacità di un prodotto di conservare, di fronte all'attacco del fuoco, alcune caratteristiche per un tempo stabilito. Ogni lettera si riferisce a una diversa caratteristica.

La E indica la tenuta, quindi non produrre né lasciare passare fiamme.

La I sta per isolamento termico, cioè la capacità di ridurre la trasmissione del calore. Di conseguenza, si definisce "E" una porta che conserva la propria stabilità ed è in grado di bloccare le fiamme e "EI" un prodotto che, oltre alle qualità precedenti, limita la trasmissione del calore fino a un massimo di 180°C sul lato non a contatto diretto con il fuoco (ovvero lato freddo).

Per ogni prodotto e accessorio, la validità della classificazione nei diversi paesi europei è soggetta a verifica presso l'ufficio tecnico Dierre.

INTERNAL FIRE-RATED DOOR

Split is certified and approved for fire resistance according to the European EN 1634-1 standard, issued following specific tests that ensure compliance to strict standards.

EI Classification. The term "EI" means the ability of a product to preserve, in the event of fire attack, certain characteristics for a set time. Each letter refers to a different characteristic. E indicates the seal, so not producing or letting flames pass through. I stands for thermal insulation, that is, the ability to reduce heat transmission. As a result, "E" is a door that maintains its stability and is able to block flames and "EI" is a product that, in addition to the previous features, limits the transmission of heat up to a maximum of 180 degrees C on the side not in direct contact with the fire (i.e. cold side). For each product and accessory, the validity of the classification in the different European countries is subject to the Dierre technical office verification.

Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA V - PROTEZIONE PASSIVA

VISTO il Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 concernente NORME TECNICHE E PROCEDURALI PER LA CLASSIFICAZIONE DI RESISTENZA AL FUOCO ED OMOLOGAZIONE DI PORTE ED ALTRI ELEMENTI DI CHIUSURA;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DIERRE S.p.a., sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT), intesa ad ottenere l'omologazione della porta resistente al fuoco di propria produzione denominata SPLIT 1B 60 avente classe di resistenza al fuoco EI 60, tipo METALLICA con dimensioni 1250 mm x 2650 mm;

VISTO il certificato di prova n° RINA011FR, emesso il 15/03/07 da RINA S.P.A. Via Corsica 12 - 16128 GENOVA, nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

con il numero di codice T0004E12060P966 il prototipo della porta denominata SPLIT 1B 60, avente classe di resistenza al fuoco EI 60, tipo METALLICA, con dimensioni 1250 mm x 2650 mm A 1 ANTA CON VETRO mm. 600x400, prodotta dalla ditta DIERRE S.p.a. sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT) e se ne AUTORIZZA la riproduzione ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa.

La validità dell'omologazione relativa al certificato di cui in premessa viene estesa alla famiglia di porte resistenti al fuoco in base ai criteri dettati dal Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 e con l'esclusiva utilizzazione di materiali aventi tutte le caratteristiche fisico-chimiche identiche a quelli impiegati nella produzione della porta resistente al fuoco denominata SPLIT 1B 60, con dimensioni che possono variare come di seguito riportato:

PORTA AD UN'ANTA CON VETRO MINORE di 0,25 m²

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
1.250 x 2.650	1.250 x 2.650	1.250 x 2.650	1.250 x 2.650
1.250 x 2.500	1.250 x 2.500	1.250 x 2.500	1.250 x 2.500
1.250 x 2.500	1.250 x 2.500	1.250 x 2.500	1.250 x 2.500

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650	2.000 x 2.650
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500
2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500	2.000 x 2.500

Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA V - PROTEZIONE PASSIVA

VISTO il Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 concernente NORME TECNICHE E PROCEDURALI PER LA CLASSIFICAZIONE DI RESISTENZA AL FUOCO ED OMOLOGAZIONE DI PORTE ED ALTRI ELEMENTI DI CHIUSURA;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DIERRE S.p.a., sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT), intesa ad ottenere l'omologazione della porta resistente al fuoco di propria produzione denominata SPLIT 2B 120 avente classe di resistenza al fuoco EI 120, tipo METALLICA con dimensioni 2500 mm x 2650 mm;

VISTO il certificato di prova n° RINA0017FR, emesso il 25/01/08 da RINA S.P.A. Via Corsica 12 - 16128 GENOVA, nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

con il numero di codice T0004E120P071 il prototipo della porta denominata SPLIT 2B 120, avente classe di resistenza al fuoco EI 120, tipo METALLICA, con dimensioni 2500 mm x 2650 mm A 2 ANTE, prodotta dalla ditta DIERRE S.p.a. sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT) e se ne AUTORIZZA la riproduzione ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa.

La validità dell'omologazione relativa al certificato di cui in premessa viene estesa alla famiglia di porte resistenti al fuoco in base ai criteri dettati dal Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 e con l'esclusiva utilizzazione di materiali aventi tutte le caratteristiche fisico-chimiche identiche a quelli impiegati nella produzione della porta resistente al fuoco denominata SPLIT 2B 120, con dimensioni che possono variare come di seguito riportato:

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500

Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA V - PROTEZIONE PASSIVA

VISTO il Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 concernente NORME TECNICHE E PROCEDURALI PER LA CLASSIFICAZIONE DI RESISTENZA AL FUOCO ED OMOLOGAZIONE DI PORTE ED ALTRI ELEMENTI DI CHIUSURA;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DIERRE S.p.a., sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT), intesa ad ottenere l'omologazione della porta resistente al fuoco di propria produzione denominata SPLIT 2B 60-T avente classe di resistenza al fuoco EI 60, tipo METALLICA con dimensioni 2500 mm x 2650 mm;

VISTO il certificato di prova n° RINA0126FR, emesso il 27/09/06 da ISTITUTO CIREDIAMO S.p.A. Via S. Maria 2 - 47041 BELLARIA (RN), nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

con il numero di codice T0004E200P059 il prototipo della porta denominata SPLIT 2B 60-T, avente classe di resistenza al fuoco EI 60, tipo METALLICA, con dimensioni 2500 mm x 2650 mm A 2 ANTE DOBBIANTA, prodotta dalla ditta DIERRE S.p.a. sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT) e se ne AUTORIZZA la riproduzione ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa.

La validità dell'omologazione relativa al certificato di cui in premessa viene estesa alla famiglia di porte resistenti al fuoco in base ai criteri dettati dal Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 e con l'esclusiva utilizzazione di materiali aventi tutte le caratteristiche fisico-chimiche identiche a quelli impiegati nella produzione della porta resistente al fuoco denominata SPLIT 2B 60-T, con dimensioni che possono variare come di seguito riportato:

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500

Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA V - PROTEZIONE PASSIVA

VISTO il Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 concernente NORME TECNICHE E PROCEDURALI PER LA CLASSIFICAZIONE DI RESISTENZA AL FUOCO ED OMOLOGAZIONE DI PORTE ED ALTRI ELEMENTI DI CHIUSURA;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta DIERRE S.p.a., sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT), intesa ad ottenere l'omologazione della porta resistente al fuoco di propria produzione denominata SPLIT 2B 120-T avente classe di resistenza al fuoco EI 120, tipo METALLICA con dimensioni 2500 mm x 2650 mm;

VISTO il certificato di prova n° RINA0126FR, emesso il 27/09/06 da ISTITUTO CIREDIAMO S.p.A. Via S. Maria 2 - 47041 BELLARIA (RN), nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

con il numero di codice T0004E200P059 il prototipo della porta denominata SPLIT 2B 120-T, avente classe di resistenza al fuoco EI 120, tipo METALLICA, con dimensioni 2500 mm x 2650 mm A 2 ANTE DOBBIANTA, prodotta dalla ditta DIERRE S.p.a. sita in Strada Statale per Chiari 66/15 - 14019 - VILLANOVA D'ASTI (AT) e se ne AUTORIZZA la riproduzione ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa.

La validità dell'omologazione relativa al certificato di cui in premessa viene estesa alla famiglia di porte resistenti al fuoco in base ai criteri dettati dal Decreto Ministeriale 21 giugno 2004 e con l'esclusiva utilizzazione di materiali aventi tutte le caratteristiche fisico-chimiche identiche a quelli impiegati nella produzione della porta resistente al fuoco denominata SPLIT 2B 120-T, con dimensioni che possono variare come di seguito riportato:

PORTA A DUE ANTE CIECHE

Per larghezza ed altezza entro la dimensione		Per larghezza ed altezza entro la dimensione	
da	di	da	di
Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)	Larghezza x altezza (mm)
2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650	2.500 x 2.650
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500
2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500	2.500 x 2.500

Ministero dell'Interno
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
AREA V - PROTEZIONE PASSIVA



SPLIT

Split è una porta tagliafuoco versatile, che soddisfa le richieste sempre più agili e dinamiche della distribuzione e risponde perfettamente alle esigenze del pronto a magazzino. Installabile in abitazioni, supermercati, ospedali, magazzini, locali macchine, cinema e qualsiasi edificio pubblico, è idonea per la compartimentazione di varchi di medie dimensioni, tipiche di porte a 1 e 2 battenti. Misure standard, unica mano d'apertura grazie alla reversibilità della struttura con telaio 4 lati, struttura cieca e robustezza tipica dell'acciaio, telaio a murare o tassellare a seconda della parete, sono tutte caratteristiche che rendono il prodotto estremamente funzionale.

Split is a versatile fire door, which meets the increasingly agile and dynamic demands of distribution and perfectly meets the available in stock requirements. Can be installed in houses, supermarkets, hospitals, warehouses, machine rooms, cinemas and any public building, it is suitable to close medium size passageways, typical of single and double leaf doors. Standard dimensions, single opening hand thanks to the reversibility of the structure with 4 sided frame, blank structure and the sturdiness typical of steel, brick-in or bolt-in frame depending on the wall, all features that make the product extremely functional.

Grazie alla reversibilità, con traversa inferiore asportabile tramite viti, l'applicazione risulta flessibile e universale. Versione antipanico o con maniglia/maniglia, vasta scelta di colori, prezzo estremamente competitivo e disponibilità immediata, completano le qualità di una porta che permette al grossista di ridurre al minimo le scorte di magazzino, ed arriva ad offrire all'utente l'opportunità di personalizzare la chiusura alla posa, determinando in corso d'installazione la mano d'apertura e, se il caso, l'aggiunta del maniglione antipanico. Per Split, protezione superficiale con pellicola, da asportare dopo la posa.

Fitting is flexible and universal thanks to the reversibility, with the lower cross member that can be removed by means of screws. Panic version or with handle/handle and vast choice of colours, very competitive price and immediate availability, complete the features of a door that allows the wholesaler to minimize stock manage to offer the user the opportunity to customize the fitting, determining the opening hand during the installation and, if the case, the addition of the panic bar. For Split, surface protection with film to be removed after the installation.



Split EI₂ 120 laccato RAL 5000
Split EI₂ 120 lacquered RAL 5000

SPLIT A UN BATTENTE: PERFORMANCE E CARATTERISTICHE TECNICHE

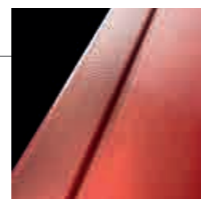
SINGLE LEAF SPLIT: PERFORMANCE AND SPECIFICATIONS

Struttura del telaio rigida con zanche e fori per tasselli per il fissaggio più idoneo a seconda della tipologia di muro.

Structure of the frame rigid with ties and bores for fitting bolts for the most suitable fitting depending on the type of wall.



Complanarità tra telaio e anta.
Complanarity between frame and leaf.

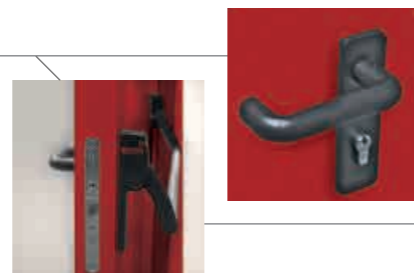


I battenti e i telai sono di serie zincati con la finitura avorio chiaro o RAL 9010. Opzionalmente sono disponibili le finiture RAL per esterni.

Standard leaves and frames are zinc-coated and come in light ivory or RAL 9010 finishing. RAL exterior are available upon request.

Di serie le porte Split sono fornite con la serratura antincendio, inserto patent con chiavi in dotazione e coppia di maniglie antinfortunistiche in resina nera. Opzionalmente si possono abbinare alla porta maniglioni antipanico, maniglieria in acciaio inox, cilindri cifrati.

Split doors come with the following standard features: fire-resistant lock, Patent insert complete with keys and two accident-prevention handles in black epoxy. Stainless steel handles, encrypted cylinders, can be combined to the panic exit bars.



All'interno delle ante, sul lato a spingere, viene montato sempre un rinforzo, per migliorare la struttura della porta in caso del montaggio del maniglione anche in un secondo tempo.

A reinforcement is always fitted inside the leaves, on the push side, in order to improve the door structure in case a panic exit bar is fitted or retro-fitted.

Traversa inferiore (asportabile semplicemente svitando le viti, senza perdere la validità dell'omologazione).

Lower cross member (removable by simply unscrewing the screws, without losing the approval validity). Encased heat-expanding seal.



1

2

3

4

5

6

8

9

10

11



Tutte le porte tagliafuoco, di serie, sono dotate di un sistema di autochiusura. Per migliorare l'uso della porta si può dotare la porta di chiudiporta, che possono essere con braccio a V o a slitta.

All fire doors come with a standard self-closure system. In order to improve ease of use, the door can be equipped with V-boom or sliding.

All'interno delle ante, sul lato a tirare, viene montato sempre un rinforzo, per migliorare la struttura della porta in caso del montaggio del chiudiporta anche in un secondo tempo.

A reinforcement is always fitted inside the doors, on the pull-side, in order to improve the structure of the door in case of a door closer is fitted or retro-fitted.

Terza cerniera di serie.
Third hinge as standard.



Le cerniere in dotazione alle porte tagliafuoco permettono una regolazione, anche a posteriori, della anta per compensare le imperfezioni murarie e d'installazione.

The hinges provided with the fire doors also allow to perform a future set-up of the door to compensate possible wall and installation imperfections.



SPLIT A DOPPIO BATTENTE: PERFORMANCE E CARATTERISTICHE TECNICHE

DOUBLE LEAF SPLIT: PERFORMANCE AND SPECIFICATIONS

Struttura del telaio rigida con zanche e fori per tasselli per il fissaggio più idoneo a seconda della tipologia di muro.

Structure of the frame rigid with ties and bores for fitting bolts for the most suitable fitting depending on the type of wall.



I battenti e i telai sono di serie zincati con la finitura avorio chiaro o RAL 9010. Opzionalmente sono disponibili le finiture RAL per esterni.

Standard leaves and frames are zinc-coated and come in light ivory or RAL 9010 finishing. RAL exterior finishing are available upon request.

Complanarità tra telaio e anta.

Complanarity between frame and leaf.



Di serie le porte Split sono fornite con la serratura antincendio, inserto patent con chiavi in dotazione e coppia di maniglie antinfortunistiche in resina nera.

Opzionalmente si possono abbinare alla porta maniglioni antipanico, maniglieria in acciaio inox, cilindri cifrati.

Split doors come with the following standard features: fire-resistant lock, Patent insert complete with keys and two accident-prevention handles in black epoxy. Stainless steel handles, encrypted cylinders, can be combined to the panic exit bars.



All'interno delle ante, sul lato a spingere, viene montato sempre un rinforzo, per migliorare la struttura della porta in caso del montaggio del maniglione anche in un secondo tempo.

A reinforcement is always fitted inside the leaves, on the push side, in order to improve the door structure in case a panic exit bar is fitted or retro-fitted.

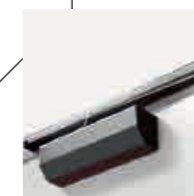
Traversa inferiore (asportabile semplicemente svitando le viti, senza perdere la validità dell'omologazione).

Lower cross member (removable by simply unscrewing the screws, without losing the approval validity).

Encased heat-expanding seal.



Selettore di chiusura.
Closure selector.



Tutte le porte tagliafuoco, di serie, sono dotate di un sistema di autochiusura. Per migliorare l'uso della porta si può dotare la porta di chiudiporta, che possono essere con braccio a V o a slitta.

All fire doors come with a standard self-closure system. In order to improve ease of use, the door can be equipped with V-boom or sliding.

All'interno delle ante, sul lato a tirare, viene montato sempre un rinforzo, per migliorare la struttura della porta in caso del montaggio del chiudiporta anche in un secondo tempo.

A reinforcement is always fitted inside the doors, on the pull-side, in order to improve the structure of the door in case of a door closer is fitted or retro-fitted.

Terza cerniera di serie.
Third hinge as standard.



Le cerniere in dotazione alle porte tagliafuoco permettono una regolazione, anche a posteriori, della anta per compensare le imperfezioni murarie e d'installazione.

The hinges provided with the fire doors also allow to perform a future set-up of the door to compensate possible wall and installation imperfections.



EXTRA PIÙ COMUNI

EXTRA IN BASE ALLA TIPOLOGIA DI MURATURA

Installazione con zanche a murare (di serie)

Installazione con tasselli (di serie)

EXTRA PER ESIGENZE DI SICUREZZA

Porte per uscite antipanico

Porte per uscite d'emergenza

Porte normalmente aperte

EXTRA PER ESIGENZE D'IMPIEGO

Chiudiporta

Imbotti

EXTRA PER ESIGENZE ESTETICHE

Personalizzazione delle porte grazie
all'ampia gamma di finiture RAL

POPULAR EXTRAS

EXTRAS BASED ON THE WALL TYPE

Installation with wall ties (standard)

Installation with bolts (standard)

EXTRAS FOR SAFETY REQUIREMENTS

Panic exit doors

Emergency exit doors

Normally open doors

EXTRAS FOR USAGE REQUIREMENTS

Door closer

Cornices

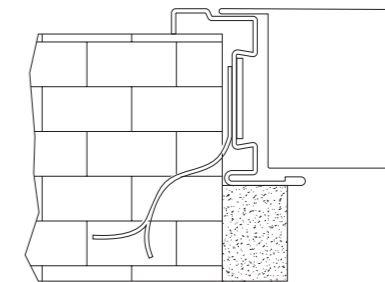
AESTHETIC EXTRAS

Door customisation thanks to the
wide range of RAL finishings

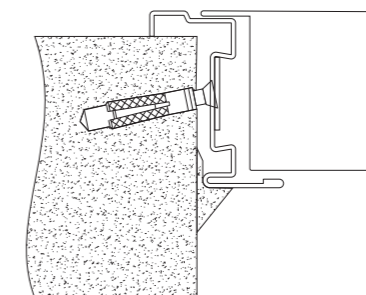
SOLUZIONI DI FISSAGGIO

FITTING SOLUTIONS

TELAIO A MURARE BRICK-IN FRAME



TELAIO A TASSELLARE BOLT-IN FRAME



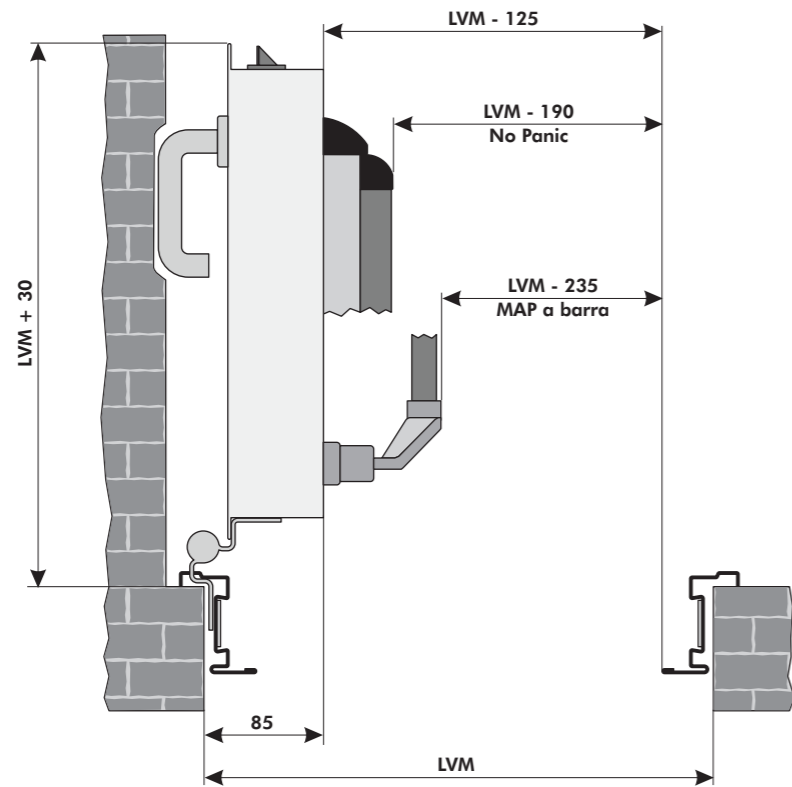
INGOMBRI IN APERTURA

OPENING OVERALL DIMENSIONS

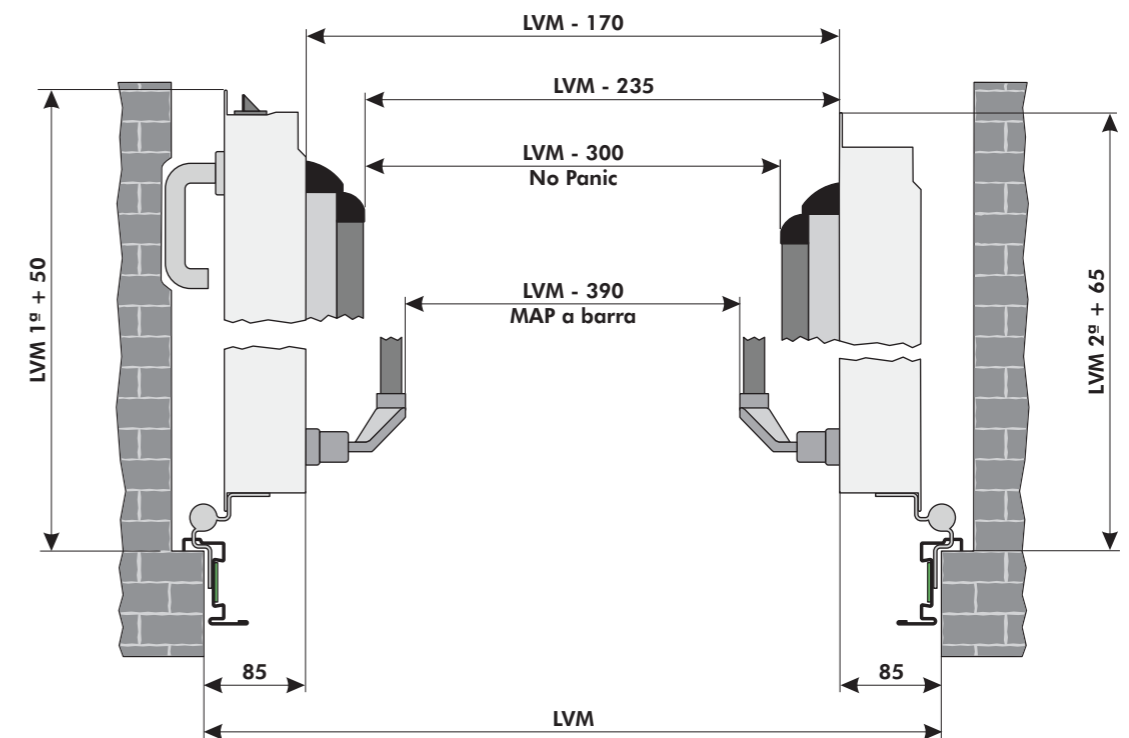
SPLIT A UN BATTENTE EI₂ 60/120
 SPLIT SINGLE LEAF EI₂ 60/120

SPLIT A DUE BATTENTI EI₂ 60/120
 SPLIT DOUBLE LEAF EI₂ 60/120

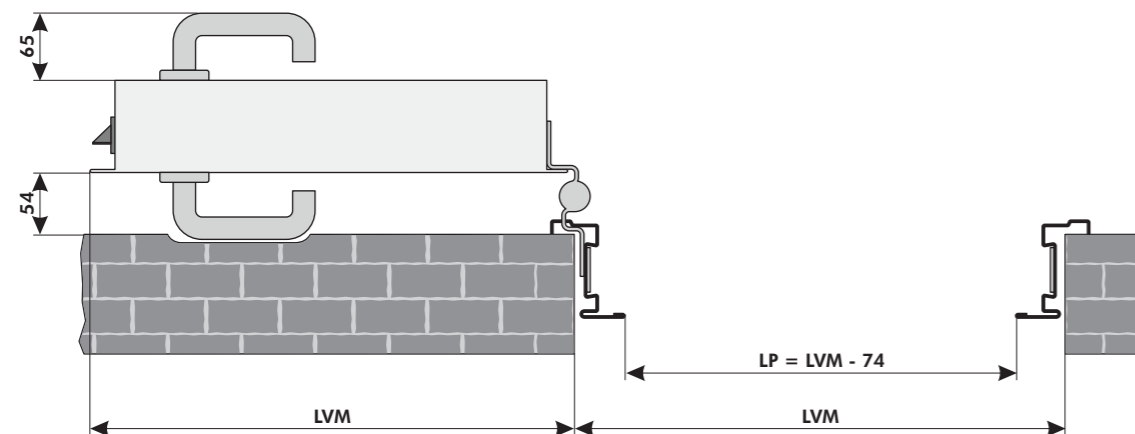
INGOMBRI PORTA CON APERTURA A 90°
 OPENING OVERALL DIMENSIONS WITH A 90° OPENING ANGLE



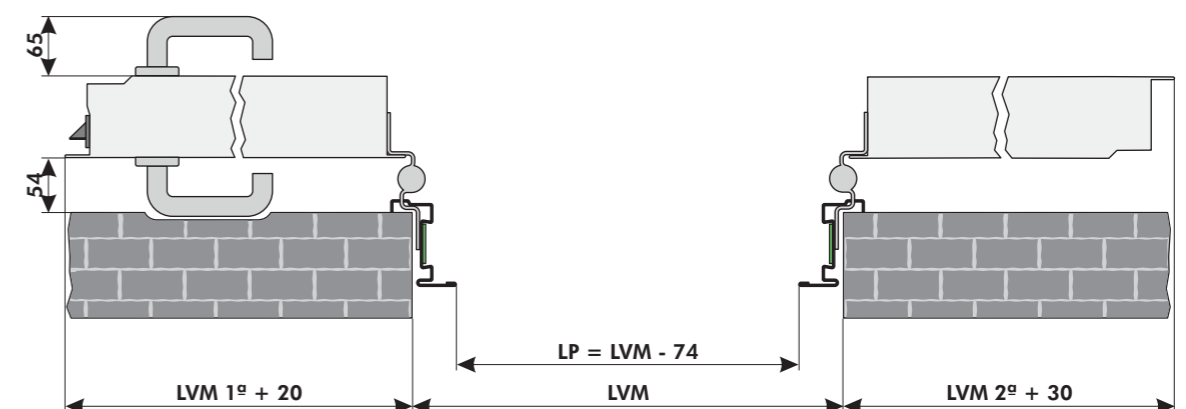
INGOMBRI PORTA CON APERTURA A 90°
 OPENING OVERALL DIMENSIONS WITH A 90° OPENING ANGLE



INGOMBRI PORTA CON APERTURA A 180°
 OPENING OVERALL DIMENSIONS WITH A 180° OPENING ANGLE



INGOMBRI PORTA CON APERTURA A 180°
 OPENING OVERALL DIMENSIONS WITH A 180° OPENING ANGLE



I disegni sono esemplificativi e fuori scala
 The drawings are an example and not in scale

Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
 Dierre holds the right to change this without notice

I disegni sono esemplificativi e fuori scala
 The drawings are an example and not in scale

Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
 Dierre holds the right to change this without notice

FINITURE MANIGLIONI NO PANIC

HANDLES NO PANIC FINISH



Nero/Rosso
Black/Red



Nero/Grigio
Black/Grey


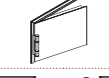
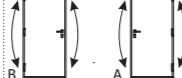


Grigio
Grey

SCHEDE TECNICHE

TECHNICAL SHEETS


DI SERIE STANDARD

MANIGLIA + MANIGLIA CON SERRATURA ANTINCENDIO HANDLE + HANDLE WITH FIRE RESISTANT LOCK	
CERNIERE A VISTA EXPOSED HINGES	
PORTA REVERSIBILE REVERSIBLE DOOR	
PESO WEIGHT	35 kg/m ²

CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI STANDARD
STANDARD PERFORMANCE FEATURES

TRASMITTANZA TERMICA THERMAL TRANSMITTANCE	 1,5 W/m ² K
---	--

CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI SUPPLEMENTARI
OPTIONAL PERFORMANCE FEATURES

PORTA PER ESTERNI EN 14351-1 * Abbinare sempre almeno la guarnizione di battuta EXTERNAL DOOR EN 14351-1 * Always match at least the door stop seal		SI / YES
--	---	----------

VARIANTI SUPPLEMENTARI
ADDITIONAL VARIATIONS

MANIGLIERIA ANTIPANICO PANIC EXIT BAR		SI / YES
--	---	----------

CONTROLLO ACCESSI
ACCESS MONITORING

ELETTROMAGNETI ELECTROMAGNETS	SI / YES
ELETTROBLOCCHI MAGNETICI MAGNETIC ELECTRIC BLOCKS	SI / YES

TIPOLOGIE DI MONTAGGIO
MOUNTING SOLUTIONS

CON ZANCHE WITH TIES	
CON TASSELLI WITH BOLTS	

FINITURE
FINISHINGS

LACCATA RAL PER ESTERNI EXTERIOR RAL LACQUER	SI / YES
---	----------

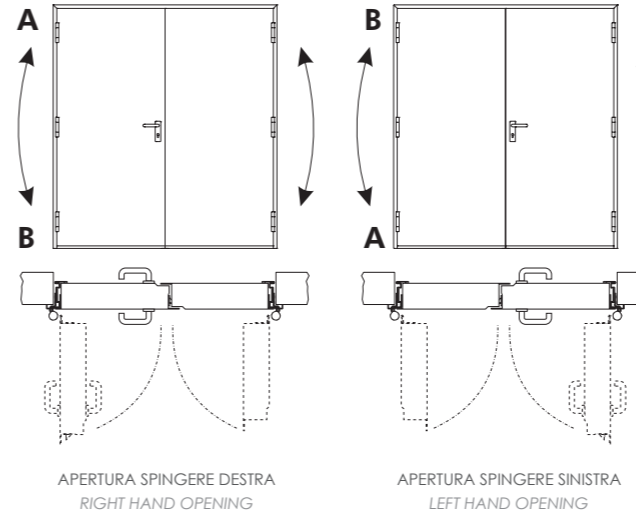
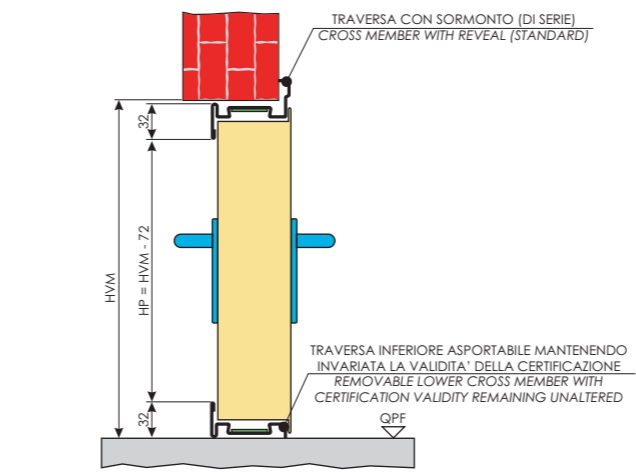
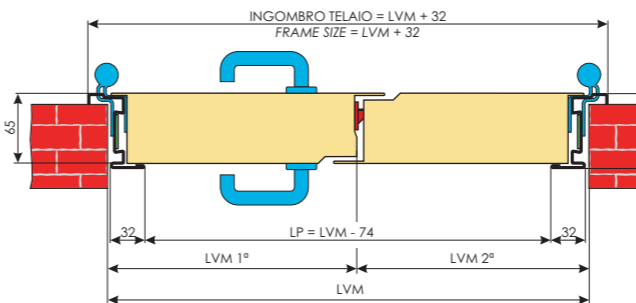
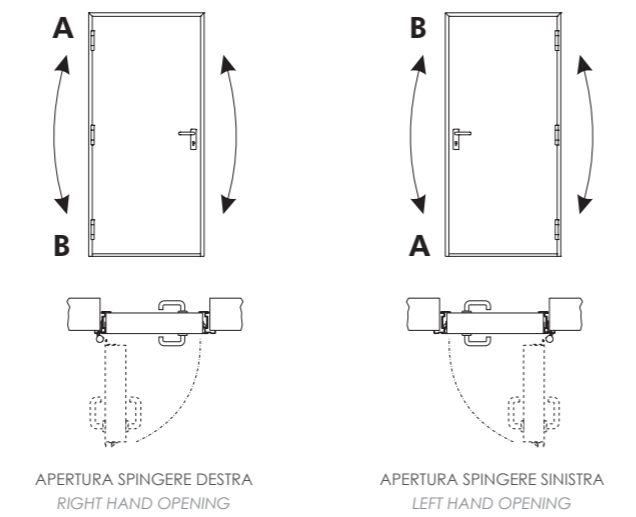
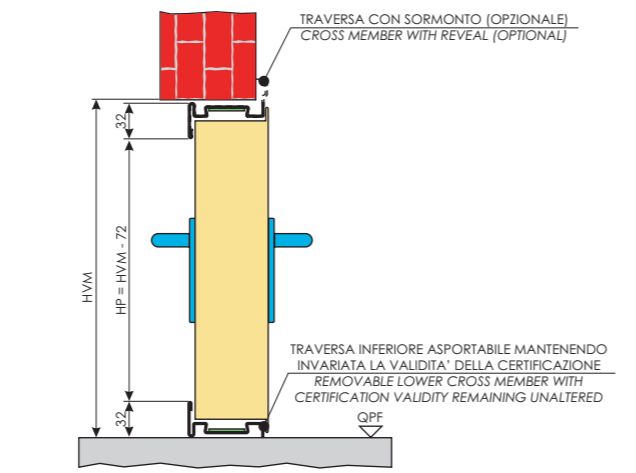
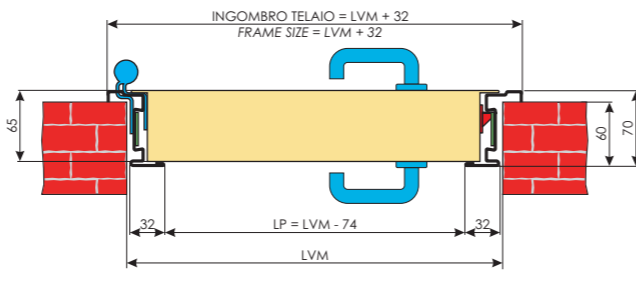
DIMENSIONI CERTIFICATE
CERTIFIED DIMENSIONS (Per la disponibilità nella propria nazione, chiedere al ns ufficio tecnico)
(Ask our technical assistance office for availability in your country)

LARGHEZZA (LVM) WIDTH (LVM)	800 ÷ 1350
ALTEZZA (HVM) HEIGHT (HVM)	2000 ÷ 2150


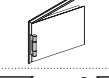
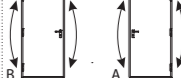
Le quote sono espresse in millimetri
Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
I disegni sono esemplificativi e fuori scala

Dimensions are expressed in millimetres
Dierre holds the right to change this without notice
Drawing are examples and not in scale

* Per la compatibilità con i vari extra consultare il listino prezzi
For compatibility with the various extras refer to the price list




DI SERIE STANDARD

MANIGLIA + MANIGLIA CON SERRATURA ANTINCENDIO HANDLE + HANDLE WITH FIRE RESISTANT LOCK	
CERNIERE A VISTA EXPOSED HINGES	
PORTA REVERSIBILE REVERSIBLE DOOR	
PESO WEIGHT	35 kg/m ²

CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI STANDARD
STANDARD PERFORMANCE FEATURES

TRASMITTANZA TERMICA THERMAL TRANSMITTANCE	 1,8 W/m ² K
---	--

CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI SUPPLEMENTARI
OPTIONAL PERFORMANCE FEATURES

PORTA PER ESTERNI EN 14351-1 * Abbinare sempre almeno la guarnizione di battuta EXTERNAL DOOR EN 14351-1 * Always match at least the door stop seal		SI / YES
--	---	----------

VARIANTI SUPPLEMENTARI
ADDITIONAL VARIATIONS

MANIGLIERIA ANTIPANICO PANIC EXIT BAR		SI / YES
--	---	----------

CONTROLLO ACCESSI
ACCESS MONITORING

ELETTROMAGNETI ELECTROMAGNETS	SI / YES
ELETTROBLOCCHI MAGNETICI MAGNETIC ELECTRIC BLOCKS	SI / YES

TIPOLOGIE DI MONTAGGIO
MOUNTING SOLUTIONS

CON ZANCHE WITH TIES	
CON TASSELLI WITH BOLTS	

FINITURE
FINISHINGS

LACCATA RAL PER ESTERNI EXTERIOR RAL LACQUER	SI / YES
---	----------

DIMENSIONI CERTIFICATE
CERTIFIED DIMENSIONS (Per la disponibilità nella propria nazione, chiedere al ns ufficio tecnico)
(Ask our technical assistance office for availability in your country)

LARGHEZZA (LVM) WIDTH (LVM)	1000 ÷ 2000 (600+400)÷(1000+1000)
ALTEZZA (HVM) HEIGHT (HVM)	2000 ÷ 2150

Le quote sono espresse in millimetri
Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
I disegni sono esemplificativi e fuori scala

Dimensions are expressed in millimetres
Dierre holds the right to change this without notice
Drawing are examples and not in scale

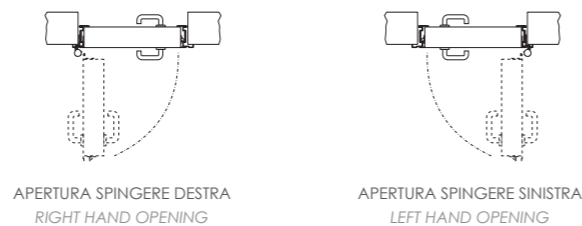
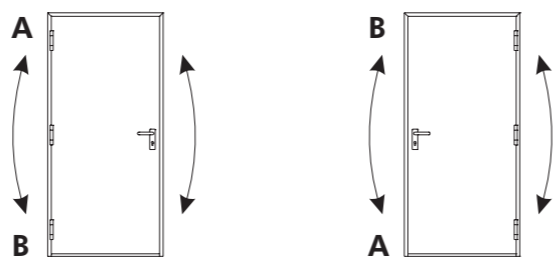
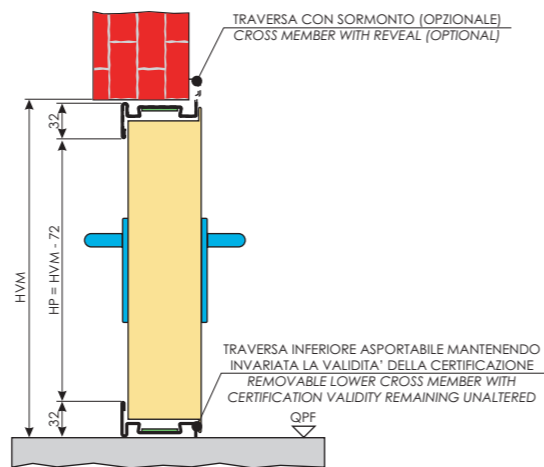
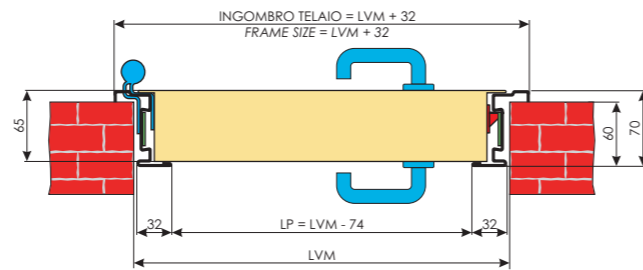
* Per la compatibilità con i vari extra consultare il listino prezzi
For compatibility with the various extras refer to the price list

DI SERIE STANDARD	
MANIGLIA + MANIGLIA CON SERRATURA ANTINCENDIO HANDLE + HANDLE WITH FIRE RESISTANT LOCK	
CERNIERE A VISTA EXPOSED HINGES	
PORTA REVERSIBILE REVERSIBLE DOOR	
PESO WEIGHT	40 kg/m ²
CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI STANDARD STANDARD PERFORMANCE FEATURES	
TRASMITTANZA TERMICA THERMAL TRANSMITTANCE	 1,5 W/m ² K
CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI SUPPLEMENTARI OPTIONAL PERFORMANCE FEATURES	
PORTA PER ESTERNI EN 14351-1 * Abbinare sempre almeno la guarnizione di battuta EXTERNAL DOOR EN 14351-1 * Always match at least the door stop seal	 SI / YES
VARIANTI SUPPLEMENTARI ADDITIONAL VARIATIONS	
MANIGLIERIA ANTIPANICO PANIC EXIT BAR	 SI / YES
CONTROLLO ACCESSI ACCESS MONITORING	
ELETTROMAGNETI ELECTROMAGNETS	SI / YES
ELETTROBLOCCHI MAGNETICI MAGNETIC ELECTRIC BLOCKS	SI / YES
TIPOLOGIE DI MONTAGGIO MOUNTING SOLUTIONS	
CON ZANCHE WITH TIES	
CON TASSELLI WITH BOLTS	
FINITURE FINISHINGS	
LACCATA RAL PER ESTERNI EXTERIOR RAL LACQUER	SI / YES
DIMENSIONI CERTIFICATE CERTIFIED DIMENSIONS <small>(Per la disponibilità nella propria nazione, chiedere al ns ufficio tecnico) (Ask our technical assistance office for availability in your country)</small>	
LARGHEZZA (LVM) WIDTH (LVM)	800 ÷ 1350
ALTEZZA (HVM) HEIGHT (HVM)	2000 ÷ 2150

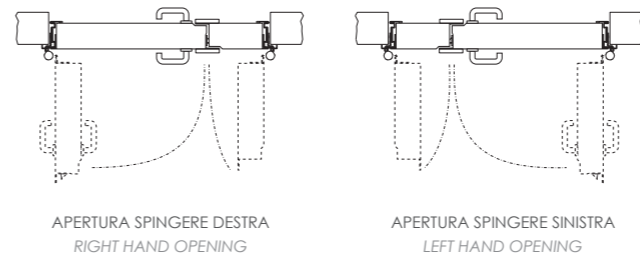
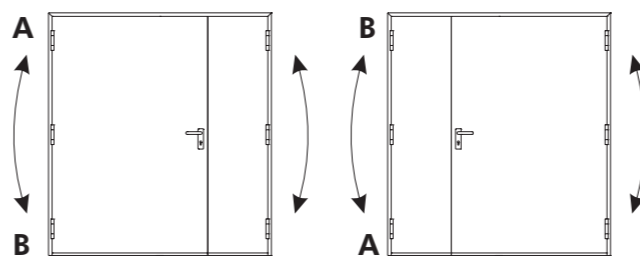
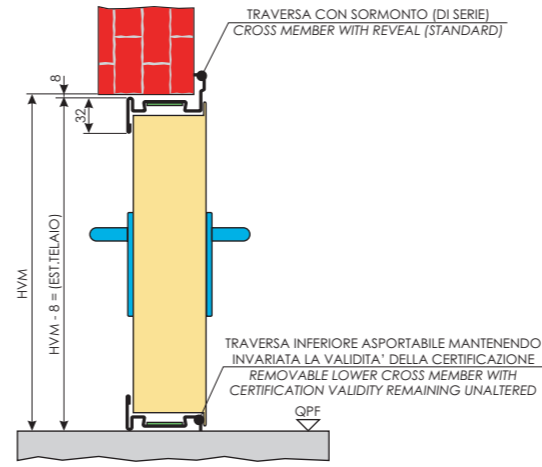
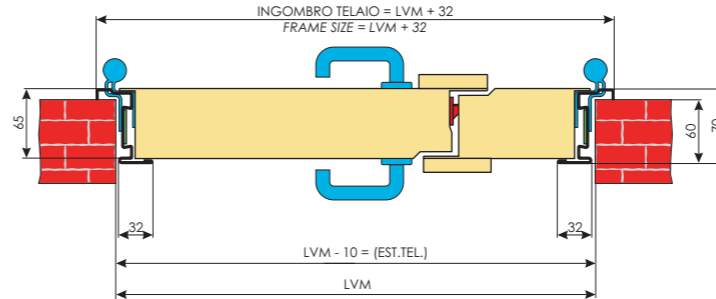
Le quote sono espresse in millimetri
Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
I disegni sono esemplificativi e fuori scala

Dimensions are expressed in millimetres
Dierre holds the right to change this without notice
Drawing are examples and not in scale

* Per la compatibilità con i vari extra consultare il listino prezzi
For compatibility with the various extras refer to the price list



APERTURA SPINGERE DESTRA RIGHT HAND OPENING
APERTURA SPINGERE SINISTRA LEFT HAND OPENING



APERTURA SPINGERE DESTRA RIGHT HAND OPENING
APERTURA SPINGERE SINISTRA LEFT HAND OPENING

DI SERIE STANDARD	
MANIGLIA + MANIGLIA CON SERRATURA ANTINCENDIO HANDLE + HANDLE WITH FIRE RESISTANT LOCK	
CERNIERE A VISTA EXPOSED HINGES	
PORTA REVERSIBILE REVERSIBLE DOOR	
PESO WEIGHT	40 kg/m ²
CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI STANDARD STANDARD PERFORMANCE FEATURES	
TRASMITTANZA TERMICA THERMAL TRANSMITTANCE	 1,8 W/m ² K
CARATTERISTICHE PRESTAZIONALI SUPPLEMENTARI OPTIONAL PERFORMANCE FEATURES	
PORTA PER ESTERNI EN 14351-1 * Abbinare sempre almeno la guarnizione di battuta EXTERNAL DOOR EN 14351-1 * Always match at least the door stop seal	 SI / YES
VARIANTI SUPPLEMENTARI ADDITIONAL VARIATIONS	
MANIGLIERIA ANTIPANICO PANIC EXIT BAR	 SI / YES
CONTROLLO ACCESSI ACCESS MONITORING	
ELETTROMAGNETI ELECTROMAGNETS	SI / YES
ELETTROBLOCCHI MAGNETICI MAGNETIC ELECTRIC BLOCKS	SI / YES
TIPOLOGIE DI MONTAGGIO MOUNTING SOLUTIONS	
CON ZANCHE WITH TIES	
CON TASSELLI WITH BOLTS	
FINITURE FINISHINGS	
LACCATA RAL PER ESTERNI EXTERIOR RAL LACQUER	SI / YES
DIMENSIONI CERTIFICATE CERTIFIED DIMENSIONS <small>(Per la disponibilità nella propria nazione, chiedere al ns ufficio tecnico) (Ask our technical assistance office for availability in your country)</small>	
LARGHEZZA (LVM) WIDTH (LVM)	1000 ÷ 2000 (600+400) ÷ (1000+1000)
ALTEZZA (HVM) HEIGHT (HVM)	2000 ÷ 2150

Le quote sono espresse in millimetri
Dierre si riserva il cambiamento della presente senza preavviso
I disegni sono esemplificativi e fuori scala

Dimensions are expressed in millimetres
Dierre holds the right to change this without notice
Drawing are examples and not in scale

* Per la compatibilità con i vari extra consultare il listino prezzi
For compatibility with the various extras refer to the price list



Note / Notes



DIERRE S.p.A. - Strada Statale per Chieri, 66/15
14019 Villanova d'Asti (AT)
Tel.39/0141.94.94.11
E-mail: info@dierre.it - www.dierre.com